

広報 たかはま

2020

1.1

No.1345



ちよどいいまち
ちよつといいまち
これまでもこれから

高浜市50歳
誕生日まで

あと
11か月

昭和45年12月1日
高浜市市制施行

新しい一年がはじまります。

P4 ……新年のごあいさつ

P8 ……高浜シティマラソン交通規制

P9 ……グリーンセンター衣浦からのお知らせ

P10…確定申告

思いやり 支え合い 手と手をつなぐ 大家族たかはま

各種相談

市長との対話日

2月7日(金) 午前9時～正午 市長応接室

※1月30日(木)までに困秘書人事グループ(内線309)へ申込
※公務の都合により変更になる場合があります。

税務相談(税理士)

1月14日(火) 午後1時～3時 市役所相談室

※相続・贈与・譲渡・住宅取得・申告などに関する税一般
予約優先(内線216)

労働相談(西三河事務所職員)

1月8日(水) 午後1時～4時 市役所相談室

※職場での悩みごと・困りごとなど(解雇・賃金・労働時間など)
予約制(内線216)

市民相談(困市民窓口グループ職員)

平日 午前8時30分～午後5時15分 市役所相談室

※市役所への意見・要望など(内線216)

外国人への相談(ポルトガル語・ベトナム語のわかる相談員)

ポルトガル語 平日 午前8時30分～午後5時

ベトナム語 月～水 午前9時～午後5時

困市民窓口グループ(内線216) ※庁舎内の案内、通訳など

人権相談(人権擁護委員)

1月9日(木) 午後1時～3時 市役所相談室

※いじめ、虐待、差別などの人権問題(内線216)

行政相談(行政相談委員)

1月9日(木) 午後1時～3時 市役所相談室

※国・県・市などに対する苦情・要望など(内線216)

消費生活相談(消費生活相談員)

1月8・15・22・29日(水) 午後1時～4時

市役所相談室 ※消費者トラブルの相談など(内線263)

教育相談

- ・いじめ不登校 月～金 午後3時～4時30分
ほっとスペース(いきいき広場3階)
- ・学習、進路 月～金 午前9時～午後4時30分
いきいき広場3階学校経営グループ
- ※事前に、ほっとスペース(☎53-5101)または
いきいき学校経営グループ(内線345)へ申込

心配ごと相談(弁護士)

1月9・16日(木) 午後1時～3時45分 いきいき広場

※予約制。社会福祉協議会(☎52-2002)へ申込

介護相談(地域包括支援センター職員)

平日 午前8時30分～午後7時 いきいき広場

土曜日 午前8時30分～午後5時 いきいき広場

(☎52-9610)

家庭児童相談(家庭児童相談員)

平日 午前9時～午後4時 いきいき広場

(☎52-9872) ※子どもと家庭の悩みごとなど

母子・父子自立支援相談(母子・父子自立支援員)

平日 午前9時～午後4時 いきいき広場(☎52-9872)

※自立に必要な情報提供・指導・相談など

心理相談(臨床心理士)

毎週水曜日 午後1時～3時

※予約制。いきいき広場(☎52-9871)へ申込

障がい相談(相談支援専門員)

平日 午前8時30分～午後5時15分

いきいき広場(☎54-3009)

高浜市役所 ☎52-1111
FAX 52-1110

困市役所本庁舎、いきいきいきいき広場

表紙



2020年の幕開けです。

高浜市は今年で50歳。

これからも、皆さんとともに

あゆみ続けてまいります。

1月のカレンダー

5	日	9:00 南部まち協青空市(あっぱ) ※以降毎週日曜日開催 10:00 消防出初式 (五反田第2グラウンド)
11	土	10:00 児童生徒美術展(かわら美術館) (～1/12 16:00) 10:30 成人式(衣浦グラウンドホテル)
18	土	10:00 空き家セミナー(いきいき広場) 10:00 おもちゃ病院(エコハウス) かわら美術館企画展「やきもの王国」 (～3/22)
19	日	家族そろって食べる日(食育の日)
26	日	9:15 第23回高浜シティマラソン (高浜中学校) 9:00 出張オニマルシェ (さわたり夢広場)

司法書士会による
無料登記相談会

日時 2月1日(土) 午前9時～11時

場所 市役所1階相談室

土地・建物の相続、遺言、贈与、売買などの権利に関する登記、および会社、法人登記についての相談(税金相談除く)

※1月30日(木)午後4時までにはならず電話で申込み。予約のない方は受けられません。

予約担当司法書士 海藤 洋文 ☎52-0150

※平日午前9時～午後4時

人口と世帯数 (令和元年12月1日現在)

■人 □/49,094人 (男 25,545人・女 23,549人)

■世帯数/20,500世帯

令和元年度

市民表彰式を 開催しました

問合せ先

市秘書人事グループ

☎ 52-11111 (内線309)

令和元年度 市民表彰式



12月1日、かわら美術館ホールにて、日ごろから市民福祉の向上に尽力されるなど、各分野で市勢の伸展に貢献され、その功績が顕著であると認められた方の表彰と、市行政の遂行に積極的に援助・協力いただいた方に対する感謝状の贈呈が行われました。

◆市政功労表彰

(敬称略、順不同)

高浜市表彰条例に基づき、市勢の伸展などに貢献された4人の方が市政功労表彰を受賞されました。

岸本和行

永年、教育長などとして市民福祉の向上に貢献



神谷敏子

永年、選挙管理委員会委員などとして市民福祉の向上に貢献



岩月正二

永年、民生委員などとして市民福祉の向上に貢献



幸前信雄

永年、市議会議員などとして市民福祉の向上に貢献



◆一般表彰

(敬称略、順不同)

市の発展に貢献された方

川角和行、浅岡保夫

社会福祉の増進に貢献された方

奥野 暁、川角満乗、神谷長子

民生の安定に貢献された方

神谷京子、鈴木みどり、小澤さゆり

保健衛生に貢献された方

辻 明人

治安の維持および水・火災その他災害の防護に貢献された方

神谷亮雄、川角拓也

私財100万円以上を寄附(負担付の寄附を除く)された方

神谷次男、高浜ロータリークラブ、神谷建設株式会社、株式会社ハウスジャパン、株式会社八大不動産

◆感謝状

(敬称略、順不同)

市の発展に寄与された方

都築正治、林 三郎、間瀬起味、伊藤信夫、中川佳子

教育・体育・学術その他文化の振興に寄与された方

今村重男、草場義秋、伊藤利和、磯貝 毅

産業の開発および振興に寄与された方

内藤克弘

社会福祉の増進に寄与された方

水野啓章

民生の安定に寄与された方

神谷正順、宮田一枝、杉浦ゆみ子、杉浦貴子

治安の維持および水・火災その他災害の防護に寄与された方

福島伸一郎、鈴木源太郎、市橋知樹、小澤只洋、山本優太、岡本昌也

交通安全の推進に寄与された方

高橋好治、坂東 登、内藤 充

篤行者でとくに市民の模範となる方

酒井民子、柴崎富子、浦 榮藏、杉浦義美、西南会

私財30万円以上を寄附(負担付の寄附を除く)された方

高桑雄司、高浜ライオンズクラブ、高浜電工株式会社、株式会社三洋商店



新年のごあいさつ

高浜市長
吉岡 初浩

新年あけましておめでとうございます。年頭にあたり謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

今年は「令和」で迎える最初のお正月となりました。「令和」は明日への希望と共に、一人ひとりがそれぞれの大きな花を咲かせられるようにという願いを込めて選ばれました。異常気象により、毎年のように日本各地で災害がおきていますが、今年こそは穏やかで平和な一年となることを願わずにはられません。

さて、本市は昭和45年12月1日に高浜町から高浜市となり、今年で50周年を迎えます。市制施行当時約3万人だった人口も現在では4万9千人を超え、近い将来の5万人超えを見据えております。50周年記念キャッチフレーズを「ちようどいいまち ちよっといいまち これまでもこれからも」と定め、高浜市を支えてきた先人たちの想いをこれからの50年を創っていく世代に伝えていくため、さまざまな50周年記念事業を実施します。

また、市の歴史を後世に引き継いでいくことを目的に、約40年ぶりとなる市誌編さんの作業も進めております。

平成30年に始まった高浜小学校等整備事業では、昨年地域交流施設「たかぴあ」がオープンし、本年秋にはメインアリーナ、サブアリーナが完成します。地域コミュニティの拠点として、多くの市民に活用していただくことを期待しております。

昨年秋季ラグビーワールドカップにおいて、日本が史上初のベスト8に進出しました。異なる文化や背景を持つ選手たちが目標に向かって一丸となつて戦う姿は、日本中に感動を与えました。少子高齢化や外国人の増加により、高浜の「まち」も「ひと」も常に変化を続けています。直面する行政課題に対し、職員自身も慣例にとらわれず、それぞれの役割において最良の成果を出せるよう全庁一丸となつて邁進してまいります。市民の皆さまにおかれましても「大家族たかはま」の一員として、より一層のご支援・ご協力をお願い申し上げます。

最後に、新春の門出にあたり、市民の皆さまのご健勝とご多幸をご祈念申しあげ、新年のごあいさついたします。



賀

令和

新年のごあいさつ

高浜市議会議長

北川 広人

新年明けましておめでとうございます。令和2年の年頭に当たり、謹んで新年のごあいさつを申しあげます。また、日ごろより市政並びに市議会に對しまして、ご理解と温かいご支援を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて昨年度を振り返りますと、新しく令和の時代が始まり、日本や日本人というものをあらためて意識する貴重な年になったと思います。また、スポーツ界においては、ラグビーワールドカップ2019日本大会で桜ジャパンが初のベスト8進出し、野球ではWBCプレミア12で侍ジャパンが世界一を奪取しました。さらには、高浜市出身のアスリートが国内外で活躍するなど、今年開催される東京オリンピックに向けて、大いに盛りあがった年となりました。その一方で大型台風が相次いで日本を襲い、各地で甚大な被害が出ており、いまだに数多くの方が避難生活をおくられているという状況であります。伊勢湾台風から60

年が経過したこの地方においても決して他人ごとではありませんし、南海トラフ巨大地震の近未来での発生が危惧されるなか、防災・減災は行政の大きな課題となっております。

そのようななかで、高浜市は今年12月に市制施行50周年を迎えます。あらためてわがまち高浜市を最も意識する年の一つとなることと思います。そして、次の時代に向けての第7次高浜市総合計画の策定準備も進んでいくことと思います。

市議会でも議会へのICT導入をめざし、議会運営や議員定数の見直しを議会改革の柱として取りあげて議論を進めてまいります。議会をさらに進化させて、市民の皆さまの目に見える改革をめざしたいと考えております。そして、最も重要な職務である「均衡と牽制の原理」を理解しつつ、行政を監視するために、今後議員一人ひとりが研鑽を深め、個々の議員の資質向上はもちろんのこと、議会全体の資質向上をしてまいります。ご期待をいただきたいと思います。

最後になりますが、この一年が健やかで幸せな年でありますように心からご祈念申しあげ、新年のご挨拶とさせていただきます。

市長新春インタビュー

市制50周年

これからの50年をになう若いひとへ

躍進するたかはまの若者たち

昨年は高浜市の若者がすばらしく活躍した年でした。主な方を挙げると、春の選抜高校野球では優勝校東邦高校の選手として南中卒業生の杉浦勇介さんが出場、高中卒業生の村瀬朱里さんはアルティメットの世界大会U24ミックス部門チームで出場し第2位、また、高中卒業生の杉浦悠太さんが中部日本ゴルフマスターズ選手権大会で優勝し中日クラウンズへの出場権を得ました。そして、いまやスケートボードで大注目の岡本碧優さん。いまは実家を離れて修行されていますが高浜市の出身で、東京五輪予選対象大会STUオープンで優勝など国内外の大会での目覚ましい活躍で、オリンピックの有力候補ともいわれています。

このほか、夢・未来塾ロボットクラブがロボカップジュニア・ジャパンオープンで3位。この秋の国際大会に向け愛知県の強化支援チームに選ばれました。また第57回技能五輪全国大会では豊田自動織機の神谷将真さんが金メダルを獲得。高浜高校SBPはバスケットボールチーム・



シーホース三河との縁をはぐくみ、マスコットキャラクターの焼型の開発など、地域資源をいかした活動を充実させました。

若者・女性がまちを輝かせる

スポーツなどある分野での活躍だけを評価するわけではなくて、若い方たちが、いきいきと楽しみながら活動する姿が、高浜市を盛り上げる大切なエッセンスだと思います。

数年前から、若い親世代が子どもたちと田に入り米を作るような企画をたて地酒に挑戦しています。また、昨年初めて、若い女性たちが店舗を借りてワークショップや物販に挑戦しましたし、多くの子どもや大人がかかわる市民ムービー「タカハマ物語3」の製作もはじまりました。地元で楽しみたいことを実践して仲間を増やすアクションが、まちの活気をうむ活動に成長するといいなと思

います。若者・女性は、既存のものごとへの新しい見方をうながし、魅力・財を組み合わせて発信する力になってきていると思います。また、防災リーダー養成講座など継続的に取り組んできた子どもたちは、自分たちの役割を深く理解し、教える側となって次の子どもたちへもつなげようとしてくれています。

頼もしい中学生たち

最近、中学生たちと話をする機会がありました。高中3年生は「自分ごと」として市制50周年の事業を提案してくれました。また、南中3年生とは「財政のはなし」をしました。市の将来に向けて視野を広げるきっかけになればと、少し難しい内容でしたが、とてもシャープな質問や感想をもらえました。また、南中1年生は、外国人の方に高浜市の魅力を伝えるマップを考えてくれました。今の子どもたちは外国の方との接点が多く、壁もないようです。現在、人口に占める外国籍の方の比率が県内トップである当市では、課題もあります。子どもたちは外国の方に対して、地域の一員として考える機会が自然にできていて、頼もしく感じます。

50年をいっしょに

今年、高浜市は市制50周年を迎えます。市民会議50の皆さんや、中学生を中心とした若者会議がさまざまな企画を予定しています。「市民の皆さんといっしょに楽しく祝いたい」というのが若い方たちの願いです。で、ぜひ多くの方に参加いただきたいと思います。これからの50年を共に考える第一歩にしましょう。



2020年高浜市市制50周年を盛りあげよう!

高浜市市民会議50

高浜市若者会議

高浜市のテーマソング「フレーズ」へのたくさんのご応募
ありがとうございました!

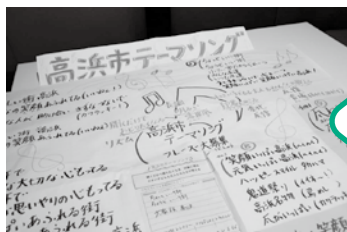
♪歌詞のフレーズ

22フレーズのご応募をいただきました。

♪メロディのフレーズ

11フレーズのご応募をいただきました。

※1曲まるごと作成いただいた方もいます! ありがとうございます!



どんなテーマソングが完成するのか
皆さんお楽しみに!



翼小学校4年生、5年生の皆さんからは、自分たちで考えた曲を、振り付けをしながら、クラスみんなで歌った動画を応募いただきました!

問合せ先 団総合政策グループ ☎52-1111(内線332)

高浜市若者会議メンバーも 作曲を学びました!



市民ムービー「タカハマ物語」で協力いただいた株式会社グランドファンクの茂木さんと野口さんを講師としてお招きし、作曲の仕方について教えていただきました。



高浜市
若者会議メンバーも
メロディを考え、
8フレーズを応募
しました!



第23回

高浜シティマラソン

takahama city marathon

とき 1月26日(日) ※雨天決行

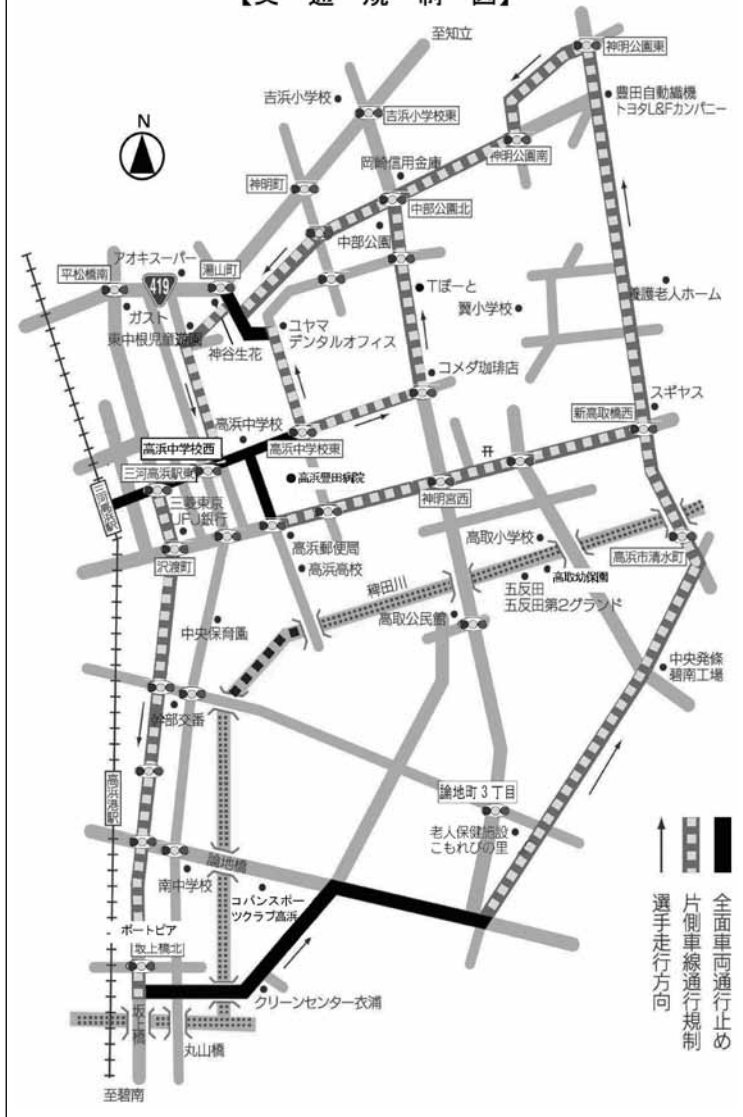
競技／午前9時15分～11時10分

規制／午前8時45分～11時20分

ところ スタート／高浜中学校正門前

ゴール／高浜中学校運動場

【交通規制図】



★交通規制に注意してください

冬のたかはまのまちを舞台とした高浜シティマラソンを今年も開催します。

開催中(約2時間)は、一部道路で通行止めや通行規制を行います。沿道の皆様にはご迷惑をおかけしますが、理解と協力をお願いします。

※通行規制は、会場周辺を除いて、最後尾のランナーが通過後、随時規制解除となります。

※交通安全上、コース付近の警察官やスタッフ、看板などの指示にかならず従ってください。

★ランナーに温かいご声援を

10km・5km・3km・1.5km・ジョギングの部に分かれて健脚が競われます。

寒気のなか、元気よく走るランナーに皆さんの温かい声援をお願いします。

朝市!出張!

オニマルシェ

走った後は朝市・オニマルシェでおいしいもの食べよ



高浜シティマラソンをさらに盛り上げるべく開催!
高浜のとりめしなどおいしいものがいっぱい!

日時 1月26日(日)午前9時～午後1時
会場 さわたり夢広場(沢渡町三丁目6-16)
主催 高浜市観光協会(☎52-2288)



★ココ
オニマルシェ
さわたり
夢広場

高浜中学校
シティマラソンスタート会場



問合せ先

・高浜シティマラソン実行委員会事務局 ☎87-0843・☎87-5136

・いきいき文化スポーツグループ ☎52-1111(内線331)

小学校新入学の保護者の皆さんへ

入学通知書送付のお知らせ

平成25年4月2日～平成26年4月1日に生まれた子は、4月から小学校へ入学します。対象となる子のいる家庭へは入学するお子さんの氏名・小学校名などを明記した入学通知書を、1月下旬に(幼稚園・保育園に在園の方は、各幼稚園・保育園を通して)送付します。

入学通知書が届かないときや、3月31日(火)までに転出・転入・転居を予定している方は、教育委員会学校経営グループへ連絡してください。また、外国籍の子は、保護者の方が希望すれば入学できます。詳しくは、問い合わせてください。



問合せ先 いきいき学校経営グループ ☎52-1111(内線311)

▶グリーンセンター衣浦から大切なお知らせ◀

グリーンセンター衣浦工場棟で11月20日に火災が発生しました。

これにより、グリーンセンターへのごみの直接持ち込みは、当分の間受け入れを中止しています。また、12月29日以降のごみ特別搬入日についても、当分の間設けません。再開などのお知らせにつきましては随時グリーンセンターホームページでお知らせします。

市民の皆さまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解いただきますようお願いいたします。

なお、ごみステーションに出す燃やせるごみの収集や分別収集拠点は通常どおり行います。

問合せ先 グリーンセンター衣浦 ☎41-3479

刈谷納税貯蓄組合連合会主催

令和元年度 税に関する習字・作文 入賞者 のみなさん

(順不同、敬称略)

優秀習字の紹介



刈谷税務署長賞
田崎 穂花
(高浜小6年)



市長賞
田中 琴葉
(高取小6年)



市議会議員賞
竹内 そら
(吉浜小6年)



商工会会長賞
山下 七海
(吉浜小6年)



東海税理士会刈谷支部長賞
八重尾光咲
(高浜小6年)

習字入賞者

優秀賞 優良賞

浅川正乃介(翼小6年)
杉浦 瑞穂(高浜小6年)
齊藤 夕夏(吉浜小5年)
青嶋 来知(吉浜小5年)
石川ななみ(港小5年)
池末 あや(翼小6年)
松井 結菜(翼小5年)
井上 結宇(高浜小5年)
山田 和嗣(高浜小6年)

優秀作文の紹介

- ・愛知県連優秀賞
- ・刈谷税務署長賞
- ・市長賞
- ・市議会議員賞
- ・商工会会長賞
- ・東海税理士会刈谷支部長賞

弘田 萌衣(高浜中3年)
瀬戸口 愛(高浜中3年)
角谷 崇将(高浜中3年)
駒井 夕莉(高浜中3年)
水野 蓮来(高浜中3年)
黒田 愛実(高浜中3年)

作文入賞者

優秀賞 山崎 立翔(高浜中3年)
杉浦 真央(高浜中3年)
神谷 茉凜(高浜中3年)

問合せ先 国税務グループ(内線241・243・259)

申告は
3月16日（月）
までに

確定申告 個人市民税・県民税申告

確定申告、個人市民税・県民税
の申告会場のお知らせ

町ごとの区分はありませんので、
都合のつく日程の会場へ来場してく
ださい。

申告受付日程は、別表のとおりで
す。

※会場の混雑状況により、受付を早
めに終了する場合があります。

※会場では、コピーをすることがで
きません。

確定申告とは

毎年1月1日～12月31日の1
年間の所得と、それに対する税
金を正しく計算し、申告期限ま
でに申告して納税する手続きの
ことです。確定申告には、税金
を納める場合と、戻してもらう
場合（還付）があります。

自身で所得と税額を正しく計
算して、早めに申告をしてくだ
さい。

令和元年分所得税確定申告 令和2年度市民税・県民税申告受付日程表

申告期限

- ・申告所得税および復興特別所得税
3月16日（月）
- ・贈与税
3月16日（月）
- ・消費税および地方消費税
3月31日（火）

振替納付日

- ・令和元年分申告所得税および復興
特別所得税
4月21日（火）
- ・令和元年分消費税および地方消費
税
4月23日（木）

日付	曜日	会 場
2月4日	火	南部第2ふれあいプラザ 2階大会議室
2月6日	木	吉浜公民館 1階会議室
2月7日	金	
2月12日	水	高取公民館 1階会議室
2月13日	木	
2月17日 ～ 3月16日	月～月	高浜市役所 会議棟 (※土・日曜日・振替休日を除く)

受付時間 午前9時～11時30分、午後1時～3時30分

個人市民税・県民税の申告を
する必要のある方

令和2年1月1日現在で高浜市に
住所があり、令和元年（平成31年）
中に所得のあった方は、申告をする
必要があります。ただし、勤務先か
ら給与支払報告書の提出のある給与
所得のみの方は、申告をする必要は
ありません。給与所得者でも給与所
得以外に所得（配当・不動産・雑・
一時・営業・農業などの所得）のあ
る方や年金などの支給を受けている
方は、申告をする必要があります。
なお、これまで毎年1月下旬に市
民税・県民税申告書を郵送していま
したが、行政コスト削減などの観点
から市民税・県民税申告書の郵送を
中止しました。理解と協力をお願い
します。
自分で申告書を作成して提出を希
望する方は、税務グループまで連絡
してください。申告期間中は、担当
職員が各施設などへ出向き不在とな
るため、市役所1階の税務グループ

問合せ先

■刈谷税務署

☎21-6211

- ・所得税および復興特
別所得税など確定申
告に関すること

※電話は自動音声案内です。
問い合わせ内容に応じた
番号を選択してください。

■市税務グループ

市民税担当

☎52-1111

(内線246・247)

- ・市民税・県民税申告に
関すること

窓口では申告受付はできませんので
了承してください。

刈谷税務署確定申告会場のご案内

とき 2月17日(月)～3月16日(月)

(土・日曜日を除く)

※2月24日(月)と3月1日(日)は開設

午前9時～午後5時

相談受付終了時刻…午後4時

※会場の混雑状況により、受付を早
めに終了する場合があります。

ところ 刈谷税務署

(刈谷市若松町1丁目46番地1

刈谷合同庁舎内)

・申告会場では、パソコンを利用し
た申告書の作成指導などを行って
います。

・「確定申告のお知らせ」はがき
(または封書) および昨年の申告
の控えも持参してください。

次の方は刈谷税務署で 申告してください

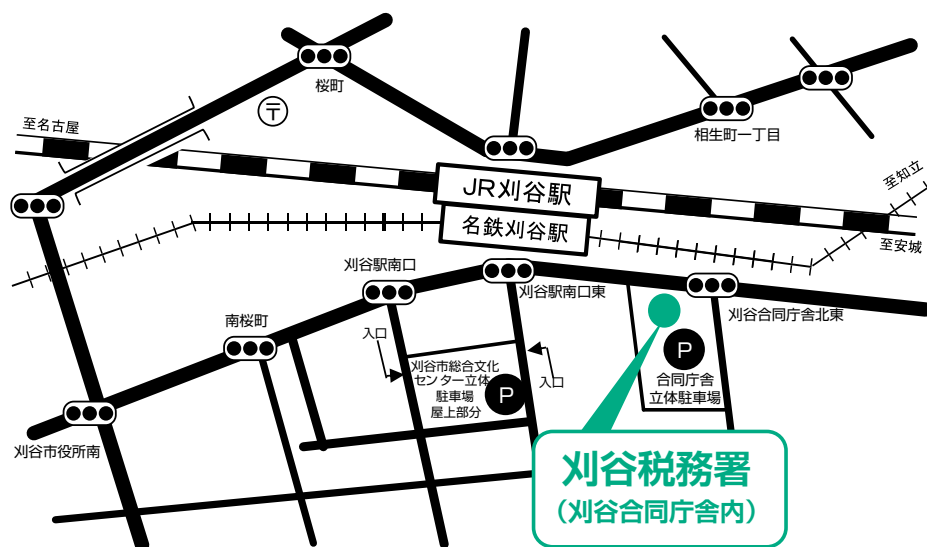
- ① 営業等・農業・不動産・譲渡所得
(土地、建物および株式などを売
却された方) などの確定申告書B
様式の方
- ② 仮想通貨の売却・使用による所得
のある方

臨時駐車場

・刈谷市総合文化センター 立体駐車場屋上部分

※駐車券を確定申告会場へ持参してください。

※刈谷市総合文化センターの催事などにより利用できない場合が
あります。



税務署に行かなくても 確定申告ができます

- ③ 過年度分申告のある方
- ④ 令和元年(平成31年)中に入居し
今回初めて住宅借入金等特別控除
の申告をする方
- ⑤ 個人事業者の消費税および地方消
費税を申告する方
- ⑥ 贈与税を申告する方
- ⑦ 山林所得を申告する方

所得税・消費税の確定申告書は、
国税庁ホームページの「確定申告書
等作成コーナー」で申告書を作成す
ることができます。所得税の確定申
告作成コーナーに、給与所得者また

は公的年金所得者の方向け申告書作
成画面があります。作成した申告書
は、印刷して郵送などにより提出で
きます。また、「e-Tax(電子
申告)」を利用して提出することも
できます。詳しくは、e-Taxホ
ームページを確認してください。

マイナンバーについて

○確定申告書の提出の際、「マイナ
ンバー(12桁)」の記載と「本人
確認書類の提示または写しの添付」
が必要です。

〔本人確認書類の例〕

例1 マイナンバーカード

例2 通知カード+運転免許証、公

的医療保険の被保険者証など
※平成30年1月以降、一部の手續で
番号確認書類の提示または写しの
添付を省略することができるよう
になりました。詳しくは、国税庁
ホームページを確認してください。

パソコン・スマートフォンからの e-Taxの利用手続

- ① 国税庁ホームページの「確定申告
書等作成コーナー」へアクセス
- ② 申告書を作成
- ③ 申告書をe-Tax(データ送信
で提出

◎マイナンバーカードを使って送信 (マイナンバーカード方式)

用意するものは、マイナンバーカード、ICカードリーダーまたはマイナンバーカード対応のスマートフォンです。

◎IDとパスワードで送信 (ID・パスワード方式)

平成30年1月以降に税務署で発行しているID・パスワード方式に対応したID・パスワードが必要です。
(注) ID・パスワード方式は暫定的な対応です。

※印刷して郵送などで税務署へ提出も可能です。

スマートフォンやタブレット 端末で見やすい専用画面

令和2年1月からスマートフォンやタブレット端末で、申告書を作成するための専用画面を利用できる範囲が広がります。次の方は専用画面を利用できるようになりました。

- ・年金収入や副業などの雑所得がある方
- ・2か所以上の給与所得がある方
- ・スマートフォンなどの申告書の作成はこちらから



コードを利用した コンビニ納付手続開始

平成31年1月から自宅などにおいて納付に必要な情報(氏名や税額など)を、コードとして作成・出力することにより、コンビニの窓口で納付できるようになりました。

※詳しい利用方法などは、国税庁のホームページを確認してください。

平成31年4月1日以後の確定 申告書提出時の源泉徴収票などの 添付が不要となりました

◎添付は不要となりましたが、税務署や市役所会場などで確定申告書を作成する場合は、源泉徴収票などが必要です。申告会場に忘れずに持参してください。

◎添付が不要となるおもな書類

- ・給与所得、退職所得および公的年金などの源泉徴収票
- ・オープン系投資信託の収益の分配の支払通知書
- ・配当などとみなす金額に関する支払通知書
- ・上場株式配当などの支払通知書
- ・特定口座年間取引報告書

医療費控除について

○医療費の領収書の提出が不要となり、明細書の添付が必要です

平成29年分の確定申告から、医療費の領収書の提出の代わりに「医療費控除の明細書」の添付が必要となりました。

なお、医療費の領収書は自宅で5年間保存する必要があります。(税務署から求められたときは、提示または提出しなければなりません。)

また、医療保険者から交付を受けた医療費通知を添付すると、明細の記入を省略できます。(医療費通知とは、健康保険組合などが発行する「医療費のお知らせ」などです。)

令和元年(平成31年)分までの確定申告については、医療費の領収書の添付または提示によることもできます。

住宅借入金等特別控除を 受けられる方

住宅ローンを利用してマイホームの新築・購入をして、令和元年(平成31年)中に入居した場合で一定の要件を満たすときは住宅借入金等特別控除をうけることができます。

控除をうけるための要件など、不明な点は税務署に確認してください。

住宅借入金等特別控除の 確定申告説明会のご案内

令和元年(平成31年)中に住宅ローンを利用して自宅を新築または購入された方を対象に、確定申告説明会を開催します。

当日、持参いただいた書類に不備があれば、確定申告書の作成および提出ができます。

とき 2月7日(金)～14日(金)

(祝日を除く)

事前に電話予約が必要です。

電話受付

月曜日～金曜日(祝日を除く) 午前9時～午後5時

記帳・帳簿などの保存制度

平成26年1月からは、事業所得、不動産所得または山林所得を生ずべき業務を行うすべての方について、記帳と帳簿書類の保存が必要となっています。

なお、この記帳と帳簿書類の保存制度については、所得税の申告が必要ない方も対象となります。



寄附金控除

◎ふるさと納税制度について

確定申告不要な給与所得者などの場合、平成27年4月1日から、ふるさと納税ワンストップ特例制度を利用した寄附先が5自治体以内であれば確定申告が不要になりました。

また、確定申告に代わる申告特例申請書を寄附した自治体へ提出する必要があります。

何もせずに確定申告が不要になるというわけではありません。同一自治体へ複数回寄附した場合は、その都度申請書の提出が必要となります。

状況次第では確定申告の方が簡単な場合もありますので、どちらにするか検討してください。

◎市が条例で指定したNPO法人について

市が条例で個別指定したNPO法人への寄附金は、住民税の控除の対象となりますが、所得税の控除対象とはなっていないため、住民税の税額控除を受ける場合は、確定申告書第2表の住民税に関する事項への記入が必要となります。

復興特別所得税の記載漏れに注意してください

還付申告の方も含め、申告するすべての方について「復興特別所得税額」欄の記載が必要です。

復興特別所得税は、平成25年分から令和19年分までの各年分の基準所得税額に2.1%の税率を乗じて計算します。

東日本大震災の被害を受けて避難されている方

納税地を所轄する税務署の管轄外へ避難されている方の国税に関する相談は最寄りの税務署で受け付けます。

公的年金を受給されている方

公的年金などの収入金額が40万円以下で、かつ、公的年金などに係る雑所得以外の所得が20万円以下である場合には、所得税および復興特別所得税の確定申告をする必要がなくなりませんが、住民税の申告は従来どおり必要となります。この場合であっても、所得税および復興特別所得税の還付を受けるためには、確定申告書を提出する必要があります。

税理士による無料税務相談所

e-Taxによる申告相談を行っています。利用者識別番号、暗証番号がわかる場合は持参してください。

とき 2月17日(月)～21日(金)

午前9時30分～午後4時

※受付は午後3時30分まで

※正午～午後1時は休憩時間です。

ところ 高浜市役所会議棟

対象者

①給与所得者および年金受給者の方
②前年分の所得金額(青色申告特別控除前または事業専従者控除前)が30万円以下の事業所得者、不動産所得者、雑所得者(年金受給者を除く。)

③消費税課税事業者である場合には、基準期間(平成29年分)の課税売上高が3,000万円以下で、かつ②に該当する方。

※申告内容によっては、税務署の確定申告会場を利用していただく場合があります。

個別相談のご案内

資料を持参しての相談や申告書作成など、刈谷税務署での面接相談を個別に希望する場合、相談日時などの事前予約をお願いします。

※申告会場開設期間(2月17日(月)～

3月31日(火)は事前予約による相談は行っていません。

不明な点は税務署に確認してください。

東海税理士会による
確定申告相談会

確定申告に必要な書類(マイナンバーがわかるものを含む)を持参して来場してください。

とき 2月15日(土)

午前10時～午後4時30分

ところ 刈谷市総合文化センター
中央生涯学習センター401研修室
定員 40人(事前予約優先)

※当日、相談会場で午前10時から当日受付の整理券を配布します。

費用 無料

対象者 税理士または税理士法人が関与していない納税者

※譲渡所得のある方、住宅借入金等特別控除を受ける方、前年分の所得金額が30万円を超える事業者、贈与税申告などは対象外です。詳しくは「東海税理士会刈谷支部」を参照してください。

問合せ先

東海税理士会刈谷支部

☎77-13636

おむつ使用に係る費用の医療費控除

確定申告で、おむつ代が医療費控除の対象として認められるためには、毎年申告の際に、寝たきり状態であることおよび治療上おむつの使用が必要であることについて、医師が発行した「おむつ使用証明書」が必要です。ただし、おむつ代について医療費控除を受けるのが2年目以降であり、要介護認定を受けている方については、医師が発行する「おむつ使用証明書」がなくても『市が介護保険法に基づく要介護認定に係る主治医意見書の内容を確認した書類』により、寝たきり状態であることおよび尿失禁の発生の可能性があることが確認できれば、おむつ代が医療費控除の対象として認められます。

該当する方は、介護障がいグループで書類の交付を受けてください。なお、「介護保険主治医意見書」から該当項目を確認できない場合は、今までどおりの取扱いとなります。

問合せ先

いきいき介護障がいグループ
☎52-9871

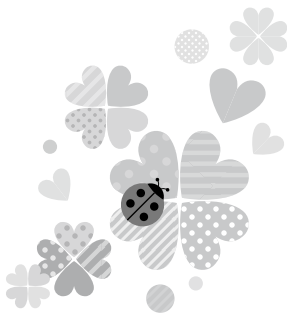
要介護認定を受けている方の障害者控除

確定申告をする本人または扶養家族が「障害者（特別障害者）」に該当する場合、「障害者控除」として一定金額を所得から差し引くことができます。控除のための証明書として「身体障害者手帳」「療育手帳」などが必要です。

また、これらを持っていない方で、令和元年12月31日現在、要介護認定を受けている場合は、「障害者控除対象者認定書」により控除を受けることができますので、介護障がいグループで書類の交付を受けてください。なお、認定を受けている方の状態により証明書を発行できない場合もあります。

問合せ先

いきいき介護障がいグループ
☎52-9871



事業を営まれている皆さんへ 償却資産申告書の提出を

償却資産とは、土地や家屋以外の事業用資産のうち、その減価償却費が法人税法または所得税法の規定による所得の計算上、損金や必要経費に算入される次のようなものをいいます。

- ① 構築物（建物附属設備を含む）
門、塀、上屋、構内舗装、広告施設など
- ② 機械および装置
旋盤、ボール盤、フライス盤など
- ③ 船舶
ボート、漁船など
- ④ 航空機
セスナ、ヘリコプターなど
- ⑤ 車両および運搬具
手押し車、動力運搬車など（自動車税や軽自動車税の課税対象の自動車などは除く）
- ⑥ 工具・器具および備品
工具類、計算機、レジスター、机、いすなど

これらの資産を所有している方は、令和2年1月1日現在の資産所有状況を1月31日（金）までに申告してください。

なお、令和2年度償却資産申告書を、以前から事業を営んでいる方に

は送付しましたが、昨年中に新しく事業を始めた方や申告書が届かなかった方は、市役所税務グループへ連絡してください。

提出・問合せ先

市税務グループ（内線244・245）

※ 地方税ポータルシステム（エルタックス）を利用して電子申告ができます。
エルタックスホームページ
<https://www.eltax.lta.go.jp>
サポートデスク
☎0570-08-11459



いきいき地域福祉グループ
☎ 52-9871

問合せ先
児童扶養手当を1月10日(金)に指定された口座に振り込みます。記帳などで確認し、振り込みがない場合は、連絡してください。また、次回からの振込先を変更したい方は、印鑑を持参し、地域福祉グループで手続きをしてください。

受給者の方へ
児童扶養手当を振り込みます

福祉

情報 ファイル

Information File

入札

**令和2・3年度入札参加資格
申請の定時受付**

市が発注する建設工事、設計・測量・コンサルタントなどの業務委託、物品の購入、役務などの委託、そのほかの契約に係る競争入札に参加する方の入札参加資格申請の受付を行います。

申請受付期間

1月6日(月)～2月17日(月)

申請方法

「あいち電子調達共同システム」より電子申請を行ってください。詳しくは、市公式ホームページにて確認してください。

※市役所の窓口および郵送による申請の受付は行いません。

申請要領の配布

市役所2階財務グループの窓口にて配布しています。

問合せ先

市役所2階財務グループ(内線233・312)

統計

2020年農林業センサス実施

農林水産省が行う、我が国の農業・農山村地域の実態を明らかにする最も基本的な調査です。すでに調査員が農林業関係者の方を訪問し、調査票に記入をお願いしています。調査票に記入された事項は、統計以外の目的には使用されませんので、協力をお願いします。

※調査員は「調査員証」を携帯していますので、確認してください。

問合せ先

いきいきICT推進グループ(内線169)

税

家屋を取り壊したら連絡を

昨年中に取り壊した家屋については、令和2年度から課税されません。家屋の全部または一部を取り壊した場合は、面積の大小にかかわらず届け出が必要です(電話連絡可)。ただし、滅失登記済みの場合や家屋調査の際に申し出をした場合は不要です。「家屋滅失届」は市役所財務グループ窓口もしくは、市公式ホームページから入手できます。

問合せ・連絡先

市役所財務グループ(内線244・245)

市県民税第4期 国民健康保険税第7期

納期限は1月31日(金)です
かならず納期限内に納めましょう

納税には口座振替が便利です

納め忘れがなく、納期ごとに金融機関やコンビニなどへ出かけて支払う必要がありません。

口座振替の方は、残高の確認をお願いします。

口座振替申込

申込先 金融機関もしくは

- ・市税務グループ(市県民税)
- ・市市民窓口グループ(国民健康保険税)

持ち物

通帳、通帳に使用している印鑑

※口座振替開始は、申込みから2か月後になります。

問合せ先 ☎52-1111

- ・市県民税
市税務グループ(内線246・247)
※口座振替は(内線241・243・259)へ
- ・国民健康保険税
市市民窓口グループ(内線219・261)

水道

水道管の防寒対策と凍結防止

気温がマイナス4度以下になると、水道管が凍り、破裂やひび割れをおこすことがあります。水道管が、①むき出しになっている・②北向きの日陰にある・③風当たりの強い屋外にある場合は凍りやすいので、布・なわなどで覆い、その上からビニールで覆うなどして予防してください。

★水道管が凍ってしまったら
布などをかぶせ、その上からぬるま湯をゆっくりかけてください。直接熱湯をかけると、水道管が破裂する危険性があります。

★水道管が破裂してしまったら
メーターボックスの建物側にあるハンドル（甲止水栓）を閉めて、破裂部分に布かテープを巻きつけ、すぐに指定給水装置工事業者へ修理を依頼してください。

※道路から漏水した水が凍結すると、通行者の転倒事故につながります。発見したときはお手数ですが連絡してください。

問合せ先・連絡先

293 上下水道グループ（内線289・

し尿

収集作業日程のお知らせ

作業は、天候などの理由で2〜3日前後することがあります。

連絡先（収集業者）
高浜衛生㈱ ☎5310516
問合せ先
市経済環境グループ（内線264）

令和2年2月 し尿収集作業日程表

日	曜日	区 域	日	曜日	区 域
4日	火	青木町	18日	火	本郷町 呉竹町
5日	水	青木町 春日町	19日	水	呉竹町 屋敷町
7日	金	湯山町 神明町 沢渡町	20日	木	屋敷町 向山町
10日	月	稗田町 長ホース	24日	月	向山町 小池町
11日	火	二池町	25日	火	小池町
13日	木	芳川町 碧海町	26日	水	新田町 八幡町
14日	金	田戸町	28日	金	論地町 清水町

救命講習会

会場	刈谷消防署 普通救命講習Ⅰ	安城消防署 普通救命講習Ⅲ
講習会名	心肺蘇生法（気道確保、人工呼吸、胸骨圧迫）、AEDの使用法、止血法などを行います。	小児・乳児・新生児の心肺蘇生法、ひきつけ、のどに異物が詰まったときの処置などを行います。
開催日時	1月19日（日） 午前9時～正午	1月18日（土） 午前9時～正午
定員	先着20人 無料	
募集開始	1月5日（日） 午前9時	
申込み先	☎23-1299 救急係へ	☎75-2494 救急係へ
対象者	碧南市、刈谷市、安城市、知立市および高浜市在住、在勤、在学の方でいずれの会場でも受講できます。	
備考	・講習時間は、受講者数および講習の進捗度などにより短縮する場合があります。 ・救命講習会を団体で受講される方は、最寄りの消防署へ問い合わせてください。	

住まいづくりを一緒に
ナゴヤハウジングセンター 半田会場
住まいづくりはここから

愛知県下最大級 5会場「安心」「安全」「品質」の全122棟。
※愛知県下の住宅総合展示場の中で、同一事業者におけるモデルハウス棟数、県下最大。
※2019年10月1日現在。

〒475-0867 半田市榎下町7 ☎0569(32)3660 ナゴヤハウジングセンター半田会場 検索

半田赤レンガ建物隣り

マイナンバーカードの申請お済みですか？

郵便申請のほか
WEB申請も
できます



問合せ先 市市民窓口グループ ☎52-1111(内線214・218)

広 告

弁護士法人

白濱法律事務所

(愛知県弁護士会所属)

代表弁護士 白濱重人

- 相続、遺留分、離婚 ●不動産、建築トラブル
- 交通事故、労災事故 ●破産、債務整理
- 企業法務



相談料無料（初回30分）

刈谷事務所

☎0566-91-0210
刈谷駅南口よりすぐ
刈谷市若松町2丁目2番

岡崎事務所

☎0564-54-3777
JR岡崎駅東口よりすぐ
岡崎市羽根町字北ノ郷45

ドコモスマホ教室



買ったけど使い方が…



スマホが欲しいけど…

初めての方からもっと使いこなしたい方まで!

予約制
1日3回開催

LINE
講座あり

今、話題の
キャッシュレス
講座も

受講
無料ドコモ
スマホ教室

ドコモショップ三河高浜店

高浜市沢渡町2-7-4

第3火曜日定休 営業時間10時～19時

☎0120-772-360

いきいき広場でも月1回開催中!

【子どもの定期予防接種】 詳しくは市公式ホームページを確認してください。

予 防 接 種 の 一 覧	BCG、4種混合(百日せき・ジフテリア・破傷風・不活化ポリオ)、MR(麻しん・風しん混合)、DT(ジフテリア・破傷風混合)、日本脳炎、ヒブワクチン(インフルエンザ菌b型)、小児肺炎球菌ワクチン、水痘ワクチン、B型肝炎ワクチン、子宮頸がん予防ワクチン※ ※厚生労働省の勧告(平成25年6月14日健発0614第1号厚生労働省健康局長通知)により、子宮頸がんワクチンの定期接種を積極的に勧奨しておりません。接種を希望される方は、厚生労働省のホームページに掲載されているリーフレット「HPVワクチンの接種を検討しているお子様と保護者の方へ」と「HPVワクチンを受けるお子様と保護者の方へ」をご確認のうえご検討いただき、健康推進グループへご連絡ください。
対 象 者	高浜市に住民登録があり、定期予防接種の対象年齢にある方
接 種 場 所	実施医療機関(詳細は、予防接種手帳、「令和元年度母子保健事業・予防接種の日程」で確認してください。)
持 ち 物	母子健康手帳、接種する予診票、健康保険証、子ども医療費受給者証 ※母子健康手帳はかならず持参してください。
接 種 期 間	通年
そ の 他	・実施医療機関に問い合わせをして接種してください。 ・転入した方は、母子健康手帳を持って、いきいき広場へ来場してください。 【予防接種の広域化について】 かかりつけ医が高浜市外にある場合など、定期予防接種が県内の医療機関で受けることができます。詳しくはいきいき広場(健康推進グループ)に問い合わせてください。

【衣浦東部保健所行事】 問合せ先 衣浦東部保健所 ☎21-4778

会場：衣浦東部保健所

種 別	日 程	実施時間	内 容	備 考
栄 養 相 談	8日(水)	9:00～11:30	糖尿病・脂質異常症・肥満など複数の疾患のある方へ、栄養・食生活相談を行います。	※要予約 ☎21-9338
こころの健康医師相談	10日(金)	14:00～16:00	精神科医師によるこころの健康相談を行います。	※要予約 ☎21-9337
骨髄バンクドナー登録	毎週火曜日	9:00～11:00	ドナー登録 【登録できる方】18歳～54歳の健康な方	※要予約 ☎21-4797
梅 毒 検 査	毎週火曜日	9:00～11:00	検査結果成績書は、後日交付となります。 (証明書が必要な方は有料)	予約不要
エ イ ズ 抗 体 検 査	毎週火曜日 第1・3月曜日	9:00～11:00 18:00～19:00	匿名で検査ができます。	
精神保健福祉家族教室 (勉強会)	2月12日(水)	14:00～16:00	統合失調症等患者の家族30人対象 講話：「家族が元気になるための家族教室」 講師：名古屋市立大学大学院看護学研究科 教授 香月 富士日 氏	※要予約 ～1月31日(金) ☎21-9337

1月・2月の 休日等在宅当番医



☆高浜市医師会

<診療日>日曜および祝日

<診療時間>9:00～12:00、13:30～17:00

※ただし、1月1日～3日の診療時間は、9:00～12:00です。

月日	医院名	町	電話
1月1日	たかはま整形リウマチクリニック	沢渡	52-5221
2日	増田耳鼻いんこう科医院	沢渡	52-3030
3日	寺尾内科小児科	小池	53-0073
5日	高浜愛レディースクリニック	湯山	54-5161
12日	つばさクリニック	神明	54-5283
13日	きめうら整形外科泌尿器科	神明	54-5255
19日	中田内科クリニック	沢渡	54-0606
26日	ひさだ眼科	沢渡	52-8146
2月2日	磯貝医院	青木	53-0013
9日	たねむら耳鼻咽喉科	神明	54-3434
11日	おかべ歯科眼科クリニック	向山	52-7775
16日	岩月外科内科クリニック	稗田	53-3458
23日	近藤医院	屋敷	53-0029
24日	寺尾内科小児科	小池	53-0073

☆高浜市歯科医師会

<診療日>日曜

<診療時間>9:00～12:00

月日	医院名	町	電話
1月5日	港デンタルクリニック	二池	52-6666
12日	ユヤマデンタルオフィス	湯山	54-0007
19日	かじかわ歯科	湯山	52-6456
26日	キララ歯科	神明	54-5454
2月2日	かとう歯科クリニック	屋敷	54-4488
9日	おかべ歯科眼科クリニック【歯科】	向山	52-7775
16日	鈴木歯科医院	青木	53-0761
23日	杉浦歯科医院	呉竹	52-5000

都合により変更する場合がありますので、確認のうえ受診してください。

診療時間外に、急病などで受診が必要なときは、
救急医療情報センター(☎36-1133・ホームページ
<http://www.qq.pref.aichi.jp/>)に問い合わせ
てください。

2020年1月の 保健 ガイド



みずの たける
水野 遼生くん



ぼらだ こうき
茨田 航希くん

各健診の受付時間はか
ならず守ってください。
受付時間を過ぎた場合
は、次回の健診の受診
となります。

問合せ・相談は
いきいき健康推進グループ ☎52-9871
*年間スケジュールは市公式ホームページに掲載しています。

お知らせ

- ・乳幼児健診・相談などは、受付時間の10分前に開場します。
- ・駐車場は三河高浜駅西立体駐車場を利用してください。駐車券をお渡しします。

【乳幼児・妊婦】 ★印については、個別通知をします。

会場：いきいき広場

種 別	日 程	受付時間	対 象	持ち物	備 考
4 か 月 児 健 診 離 乳 食 講 習	17日(金)	12:30~13:30	★令和元年9月生まれ	・母子健康手帳 ・健診アンケート ・バスタオル	図書館より絵本の紹介と貸出しをします。パパ向けに「パパさろん」を行っています。
1歳6か月児健診 フッ化物歯面塗布	22日(水)		★平成30年6月生まれ	・母子健康手帳 ・健診アンケート ・歯ブラシ2本 (1本は新しいもの)	※歯みがきを済ませてきてください。 ※フッ化物歯面塗布は、希望児のみ実施(料金 300円)
2歳児・2歳6か月 児 歯 科 健 診、 フッ化物歯面塗布	10日(金)		(2歳児) 平成29年12月生まれ (2歳6か月児) 平成29年6月生まれ	・母子健康手帳 ・歯ブラシ2本 (1本は新しいもの)	
3 歳 児 健 診	8日(水)		★平成28年12月生まれ	・母子健康手帳 ・健診アンケート ・歯ブラシ ※手鏡、コップ、タオル (5歳児のみ)	※歯みがきを済ませてきてください。
5 歳 児 健 診	15日(水)	対象者に通知			
ち び っ こ 相 談	27日(月)	9:30~10:30	0歳~就学前のお子さん とその家族		※歯科相談を希望の方は歯ブラシ を持参
発 達 相 談	要予約		就学前のお子さんとその 家族	・母子健康手帳	希望する方は健康推進グループへ 問い合わせてください。
言 語 相 談			就学前のお子さんとその 家族		
ま ま プ チ さ ろ ん	16日(木)	9:45~10:00	妊娠した方	・母子健康手帳 ・母子健康手帳副読 本	※健康推進グループへ電話予約
パ パ マ マ 教 室	25日(土)	要予約	パパ・ママになる方	・母子健康手帳 ・筆記用具	会場：よしいけ保育園 子育て支援センター ※健康推進グループへ電話予約
こ ん に ち は ! あ か ちゃん 訪 問	随時	随時	生後4か月未満の赤ちゃんの いるすべての家庭 (里帰り出産者も可)	・母子健康手帳 ・タオル	留守番電話に伝言が残っていた方、 里帰り中で市内に不在の方は連絡 してください。
母 子 健 康 手 帳 交 付	7日(火) 14日(火) 21日(火) 28日(火)	9:00~9:20	妊娠した方とご家族 ※妊娠に気づいたら早め に医療機関を受診しま しょう。	・妊娠届出書 ・外国籍の方は在留 カード(外国人登録 証明書)など ・妊婦の個人番号カ ードまたは妊婦の通 知カードと写真入り 身分証明書	※予約不要 ※初産婦さんは9:30~10:00に プレママ教室があります。 ※日程の都合の悪い方は健康推進 グループへ連絡してください。 ※できるだけ妊娠11週までに届出 をしましょう。

【成人】

会場：いきいき広場

種 別	日 程	実施時間	内 容	備 考
栄 養 相 談	21日(火)	要予約	糖尿病・高血圧・骨粗しょう症などの予防を目的とし た、管理栄養士による食生活や栄養面に関する相談 (1人30分程度)	※健康推進グループへ電話予約

1月・2月の 児童センター

■東海児童センター ☎52-5126 ■中央児童センター ☎52-3014
 ■吉浜児童センター ☎52-1019 ■翼児童センター ☎54-2833
 ●開館時間 月曜日～土曜日、午前9時～正午・午後1時～5時
 ●休館日 日曜日・祝日・年末年始

児童センターの行事

	行事名	月日	時間	対象	申込参加費
東海	サーキット遊びで体を動かして遊ぼう	1/16(木)	10:30～	乳幼児親子	無
	ベビー体操 ※3回コース 『親子で曲に合わせて楽しく体操をしよう』	1/23(木) 2/20(木) 3/12(木)	10:30～	4か月～1歳程度の歩行前の乳児親子 10組	有
	豆まきごっこで節分を楽しもう	1/30(木)	10:30～	乳幼児親子	無
	星の観察『きれいな冬の星を見よう!』	2/1(土)	18:30～	小学生親子12組	有
中央	だんす☆ダンス★DANCE	1/24(金)	10:30～	歩行が確立した子15組	有
	デコチョコバナナ作り	1/25(土)	10:00～	小学生10人	有 200円
吉浜	のびのび育児相談	1/9(木)	10:00～	乳幼児親子	無
	リトミック教室	1/24(金)	10:30～	乳幼児親子	無
	小学生豆まき会	2/1(土)	13:30～	小学生15人	有 50円
	乳幼児豆まき会	2/3(月)	10:00～	乳幼児親子10組	有
翼	紙皿のこまに模様をつけよう	1/9(木)	10:30～	乳幼児親子	無
	みんなで動物探しをしよう	1/16(木)	10:30～	乳幼児親子	無
	ダンボールですいすい動くおもちゃを作ろう	1/23(木)	10:30～	乳幼児親子	無
	わらべうたあそび	1/27(月)	10:30～	乳幼児親子8組	有
	ヒippoさんといっしょにいろいろな国の言葉でリズム遊びをしよう	1/30(木)	10:30～	乳幼児親子10組	有
	クッキング『ちらしずしとお吸い物をつくろう』	1/25(土)	10:00～	小学生12人	有 150円
	わくわくダンス 『ヒップホップダンスで体を動かそう』	2/1・8・22・ 29(土)	10:30～	小学生20人 (家族も参加可能)	有

詳しくは、ホームページ・子育て支援ネットワーク・センターだよりを確認してください。

子育て
ネットワーク
HP



スマホ版



モバイル版

防災情報 メールが届きます

携帯電話やスマートフォンで、高浜市の防災情報(気象警報や、地震、避難情報など)を受け取ることができます。災害に備えてぜひ登録してください。



- ①コードを読み取り空メールを送信。(内容を入力しないまま送る。)
- ②折り返し届くメールから登録画面にアクセスし、説明に従って入力。
- ③登録完了すると、数分以内に通知メールが届きます。

※コードを読み取れない場合は、こちらのメールアドレスへ空メールを送信してください。

bousai.takahama-city@raiden.ktaiwork.jp



問合せ先 団防災防犯グループ(内線228)

2019 カワラッキー賞

入賞者紹介

市内の食育活動推進のため、「毎日朝ごはんを食べよう」をテーマに、食育の取組みを募集しました。

各部門の応募数は、幼稚園・保育園部門299点、小学生部門84点、中学生部門494点、一般部門3団体で、高浜市こども食育推進協議会とカワラッキーフレンズで審査し、入賞者を決定しました。

テーマ

幼稚園保育園部門 「家族そろって朝ごはんを食べている絵」

小学生部門 「食に関すること」夏休みの自由研究

中学生部門 「家族の朝食をつくってみんなで食べる」取組み



◆その他の受賞者の皆さん◆



ベストカワラッキー賞 受賞の皆さん

賞	園・学校名	年	名前
カワラッキー賞	よしいけ保育園		浜上 葵衣さん
			川上 颯太さん
			ナカンダカレタイナさん
	中央保育園		村上 杏采さん
			白石 憲慎さん
	高浜南部保育園		菅田 愛真さん
			竹下 芽依さん
	吉浜北部保育園		長内 千花さん
			内藤 百花さん
	吉浜さんさん保育園		岡部 夏芽さん
			池田 成吾さん
	翼幼稚園		近藤 洸希さん
			清水 楓さん
	たかとりこども園		重野 向希さん
			奥谷 桐吏さん
	高浜幼稚園		都築 芽依さん
			近藤 優香さん
	吉浜幼稚園		山崎 晃聖さん
			佐藤 琴音さん
フレンズ賞	高浜南部幼稚園		加藤 陽向さん
			永瀬 清勝さん
	高浜ひかり幼稚園		岡安嶺志郎さん
			森山 裕大さん
	高浜小学校	2年	田之脇六花さん
			豊田 陽菜さん
	吉浜小学校	5年	兼松 快さん
			高取小学校
	高取小学校	1年	磯貝 心麻さん
			港小学校
	港小学校	1年	足立 竣祐さん
			川角 莉菜さん
	翼小学校	1年	洞地 紗名さん
			中神 娃音さん
	南中学校	2年	神谷 佳佑さん
			武山 瞳子さん
	一般		港小学校おやじの会
			高浜市立図書館
	Salut		健康づくり推進委員
			みなみグループ
フレンズ賞	翼幼稚園		前川ななみさん
			古川 雄士さん
	高取小学校	3年	義井 七夢さん
			伊藤 李空さん
	日本料理 庄庵	2年	小島 志琉さん
			三浦 菜奈さん
	高浜中学校	2年	岩月 麗さん
			杉浦 優奈さん
	たかはまスポーツクラブ	6年	洞地 海希さん
			神原 理希さん
	翼小学校	3年	大原 歩果さん
			屋宜奈々花さん
伊藤忠製糖株式会社	よしいけ保育園		佐藤心希望和さん
			吉浜幼稚園
	高浜小学校	1年	新美 希歩さん
			片村 諒介さん
	南中学校	4年	大須賀陽奈さん
			2年 谷澤 瑛介さん

※フレンズ賞は、食育協力隊のカワラッキーフレンズが審査・表彰する賞です。



中央保育園
長谷川 謙さん



吉浜保育園
花井 怜彩さん



高浜南部幼稚園
山本 湊真さん



高浜ひかり幼稚園
鳥居 美月さん



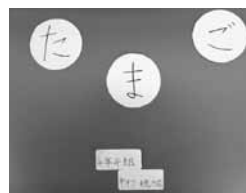
高取小学校5年
川角 寧々さん



吉浜小学校3年
板倉 暖己さん



吉浜小学校5年
板倉 暖斗さん



翼小学校4年
中村 穂乃花さん



高浜中学校2年
加藤 心春さん



高浜中学校2年
古橋 芽実さん



高浜中学校2年
斎藤 菜里さん



南中学校2年
高木 快さん

問合せ先 園こども育成グループ ☎52-111(内線362)

❖ 市誌編さんだより Vol.15 ❖

専門家の調査だけでなく、市民の調査協力員や大学生・中高生と聞き書き調査・執筆を行っています。奇数月の1日号にて編さん状況などを紹介しています。

たかはま 歴史・まちづくりシンポジウム 2

『近代における高浜の“やきもの”―瓦・土管・日用土器―』を開催します!!

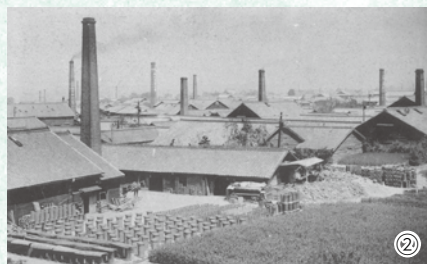
高浜市は日本の三大瓦の一つ「三州瓦」の主要産地で、江戸時代以来、江戸(東京)を一大消費地として現代まで発展してきました。明治のはじめごろには常滑から土管づくりの技術が伝わったこともあり、その後の近代の高浜では、瓦・土管・日用土器など多種多様なやきものがつくられました。土管づくりの技術は瓦生産にもいかされるなど、「やきもののまち・高浜」の発展につながっています。

今回のシンポジウムでは、高浜市において「三州瓦主要産地の礎となった近代(明治～アジア・太平洋戦争中)の様相」を、同じやきもののまちである常滑市との関係をふまえて明らかにしていきます。皆さんぜひ参加してください!

とき **2月8日(土)** 午後1時30分～4時30分

ところ かわら美術館1階 ホール

※入場無料・参加申込不要



スケジュール

13:30	開会
13:40～14:30	基調講演「土管をまとう街」 講師：小栗 康寛 氏(とこなめ陶の森 資料館 学芸員)
14:30～14:40	休憩
14:40～15:10	研究発表「近代の高浜・新川地区の日用土器生産」 発表者：豆田 誠路 氏(高浜市誌近世・近代・現代部会 調査執筆員)
15:10～15:20	休憩
15:20～16:20	パネルディスカッション コーディネーター：曲田 浩和 氏(高浜市誌編集委員会 委員長)
16:30	閉会

写真①：「観音寺の下(船積みを待つ土管)」20世紀(高浜市立郷土資料館蔵) 写真②：絵はがき「工業地帯全景」大正期～昭和初期(高浜市立郷土資料館蔵)

- ◇自宅や地域に、高浜に関する書物、写真、チラシなど(特に明治時代～昭和)がありましたら、ぜひ情報をお寄せください。
- ◇「市誌編さんに興味があるので参加したい!」という方は連絡してください。資料整理、調査、聞き取りなどを通して、新しい市誌を一緒につくりませんか?
- ◇市誌編さんに関する内容は、市公式ホームページの「文化スポーツグループ」のページでも紹介しています!

問合せ先 **いきいき 文化スポーツグループ ☎52-1111(内線330)**

やきものの王国 — 中世猿投窯と常滑窯 —

12世紀から13世紀にかけて生産された壺・甕や瓦などを展示紹介します。また、中世を代表する窯業地として君臨した六古窯のひとつ常滑窯をとりあげ、窯業大国「愛知」の源流を検証していきます。

ギャラリートーク

と き 1月18日(土)、2月23日(日)
3月14日(土) 各午後2時～
ところ かわら美術館2階展示室
参加費 無料(ただし観覧券が必要)

哲学対話

きてみる?きいてみる?

みんなのダイアログ vol.3

と き 2月29日(土) 午後2時～4時
講 師 安本 志帆 氏
(みんなのてつがくCLAFA主宰)
参加費 200円(ただし観覧券が必要)
対 象 どなたでも
定 員 20人(先着順)
申込受付 1月29日(水)～

講演会

常滑焼と中世の器

と き 3月7日(土) 午後2時～3時30分
(午後1時30分～受付開場)
ところ かわら美術館3階講義室
講 師 青木 修 氏
(公益財団法人瀬戸市文化振興財団)
参加費 無料(ただし観覧券が必要)
定 員 30人(先着順)
申込受付 2月7日(金)～



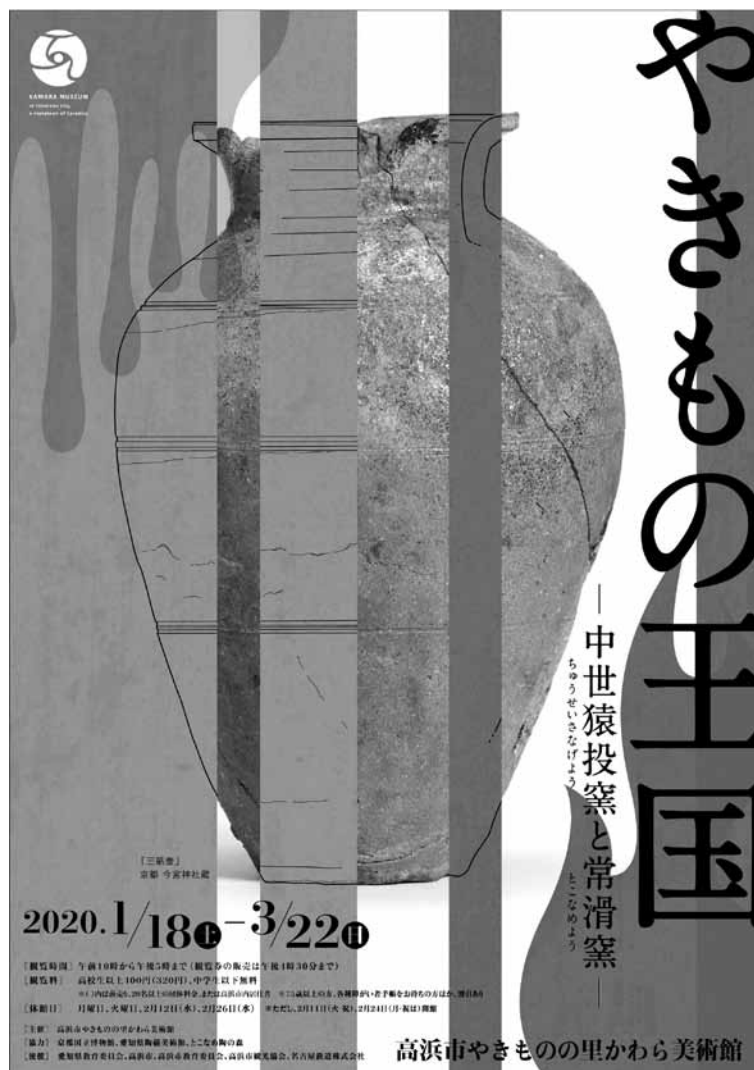
流水香炉
陶芸創作

企画展「やきものの王国」
開催中の金・土・日曜
日開催(要予約)



ミュージアムショップ

展示にちなんだ限定商品
を販売します。企画展とあ
わせてお楽しみください。



2020.1/18①-3/22②

【観覧時間】午前10時から午後5時まで(観覧券の発定は午後1時30分まで)
【観覧料】高校生以上100円(320円)、中学生以下無料
※1円は前売券、20円は当日券、30円は当日券(当日券は当日のみ有効)
【休館日】月曜日、火曜日、2月12日(水)、2月26日(水) ※ただし、2月11日(火)、2月28日(日)は開館
【主催】高浜市やきものの里かわら美術館
【協力】愛知県立博物館、愛知県立美術館、上二子町の森
【後援】愛知県教育委員会、高浜市、高浜市教育委員会、高浜市観光協会、高浜市観光振興会

高浜市やきものの里かわら美術館

関連行事

やきものの王国 × 柴川敏之(美術家)
コラボレーション企画
「未来からの扉～2000年後の
やきものの王国へようこそ!」

●こどもワークショップ「2000年後のやきものを発掘しよう!」

と き 2月9日(日) 午後1時～3時30分
講 師 柴川 敏之 氏(美術家/就実短期大学教授)
参加費 300円(保険料・材料費を含む)
対 象 小学生以上のこどもとその家族
(小学2年生以下のこどもは保護者同伴)
定 員 20人(先着順)
申込受付 1月9日(木)～

●たいけんコーナー「未来の発掘調査をしよう!」

●コラボ・プチ展示「柴川敏之 | 2000年後の未来旅行」

特別企画

やきものの王国 開催中期間限定メニュー
「中世フランスのお食事コース」

料 金 2,300円(税別) ※限定5組/1日
予 約 レストランOmi(かわら美術館内) ☎52-6566

し集 催募

日時	場所
内容	講師
募集対象・人数	費用
持ち物	その他
主催	申込先・申込方法
問合せ先	

家事ボランティア

(有償ボランティア)入門講座

社会福祉協議会ボランティア
ひろばセンターとてとて
☎52-9882

住民同士で助け合う有償ボランティア(ふれあいサービス)の協力者を募集しています。普段何気なくしている家事が、困っている誰かの手助けにつながります。

日 1月18日(土)

午前10時～正午

場 みんなの家(芳川町三丁目1-16)

内 ①有償ボランティア(ふれあいサ

ービス)の紹介、②現役ヘルパーが教える掃除・料理ワンポイント講座、③活躍中の有償ボランティアによる体験談

募 ①普段の家事を地域でいかしたい方、②ボランティア活動に興味がある方(男性も歓迎)

費 無料

申 1月17日(金)まで

障がいのある方の防災について考える勉強会

高浜市障害者地域自立支援協議会事務局(いきいき介護障がいグループ内)

☎52-9871

FAX 52-7918

「災害時に障がい者とその家族がどのような避難生活を送り、どのようなことに困ったのか」など、障がいのある方とその家族の防災について地域の皆さんと勉強します。

日 1月25日(土) 午前10時～正午(受付・午前9時30分)

場 いきいき広場 2階ホール

講 倉知楯城氏(武豊町手をつなぐ育成会会長)

費 無料 募 先着100人

申 1月15日(水)までにメール

kaigo@city.takahama.lg.jp
またはファクス、電話で申込み

※定員になりしだい締切り
他 キッズスペース設置。お子さんと参加できます。

空き家セミナー&無料相談会

「老後に空き家で困らないために今すぐやっておきたいこと」

岡都市計画グループ

☎52-1111 (内線288・357)

日 1月18日(土) 午前10時～正午

場 いきいき広場 会議室A

講 吉田貴彦氏

内 親の相続で空き家を持つことになった方は空き家所有者の52・3%を占めます。老後に空き家で困らないために、今からやっておかなければならないことをわかりやすく解説します。

※無料相談会(6人程度受付)では各専門家が相談に応じます。

※無料相談会は事前予約の方優先のため都市計画グループまで連絡してください。



高浜市教育研究会造形部主催 高浜市児童生徒美術展

かわら美術館

☎52-3366

市内小中学校の児童・生徒が、図工や美術の時間に製作した優秀作品を展示します。子どもたちの力作を、ぜひご覧ください。

日 1月11日(土)午前10時～午後5時、

12日(日)午前10時～午後4時

場 かわら美術館 1階ホール

費 無料

善意をありがとう ございました(敬称略)

株式会社フコク愛知工場、
株式会社アンソープレス
ツク、同年会くすのき、
三河西部電気工事業協同組
合亀らく会



亀らく会の皆さん

社会福祉協議会へ
渡し場かもめ会、高浜市文
化協会

親子スイミング参加者募集

サン・ビレッジ衣浦
☎ 41-2655

◆1部 浮く練習から15m泳ぐことを目標としたレッスン

募 小学1～2年生

◆2部 クロールで25m泳ぐことを目標としたレッスン

募 小学1～4年生

※1・2部各5人（先着順）

※1クール4回制

※小学3年生以下は保護者同伴

	日程	時間	募集期間
1回目	2月1日(土)	1部	1月5日～1月31日
	2月8日(土)	11:00～11:30	
	2月15日(土)	2部	
	2月22日(土)	11:30～12:00	
2回目	3月7日(土)	1部	1月5日～1月31日
	3月14日(土)	11:00～11:30	
	3月21日(土)	2部	
	3月28日(土)	11:30～12:00	

費 プール入場料（大人440円・子ども220円）

メンテナンスのため
サン・ビレッジ衣浦臨時休館
1月20日(月)～27日(月)

犬の放し飼い は条例で禁止されています

自分の飼い犬は、おとなしいから公園などで放したり、リード(引き綱)をつけずに散歩しても大丈夫と思っていませんか。犬の放し飼いは、愛知県の「動物の愛護及び管理に関する条例」により禁止されています。

人をかんだり、追いかけてけがをさせたりする事故がおこらないよう、犬はきちんとつないで飼いましょう。また、散歩はリードをつけて犬を制御できる人が行いましょう。



問合せ先 経済環境グループ ☎52-1111(内線264)

図書館情報

1月の休館日

1日(水)～3日(金)、
7日、14日、21日、28日の火曜日

問合せ先 図書館 ☎52-0240

図書館
ホーム
ページは
こちら



手と手ではなそう!手話教室

高浜高校手話部の皆さんといっしょに手話にチャレンジしませんか?はじめての方でも大丈夫。みんなで楽しく手話を学びましょう!



と き 1月25日(土) 午後2時～3時
ところ 図書館 学習室
協力 高浜高校手話部 対 象 幼児～一般
定 員 10人 受付 1月4日(土)～
申 込 図書館に直接、または電話で申込み

おはなし会

乳幼児のおはなし会

●第4回 おはなしとわらべうた【本館】
1月9日(木) 午前10時30分～11時

●赤ちゃんおはなし会

「あんだよ☆あんだよ」【高取】
毎週月曜日 午前10時30分～11時

●ベビーブックのひととき【高取】

1月10日(金)
午前10時30分～11時30分

幼児～小学生のおはなし会

●読書アドバイザーの日【本館】

毎週月曜日 午後3時～3時30分
毎週水・金・土曜日 午前10時30分～11時

●みんなおいでおはなし会【本館】

1月4日(土)、18日(土)
午後3時～3時30分

※【本館】＝図書館本館「えほんの森」
【高取】＝高取図書館

節分のおはなし会

と き 2月2日(日) 午後2時～3時30分
ところ 吉浜公民館1階和室
内 容 鬼にまつわるおはなしと簡単な工作
対 象 幼児～小学生
定 員 15人 受付 1月4日(土)～
申 込 図書館に直接、または電話で申込み





● 市民記者の写した2019年度 ●

市民記者の村松輝一さんと廣田久雄さんが撮影した2019年度の写真をピックアップしました。
今年も市民記者が、あなたの身近なイベントにカメラを持っておじゃまします!



5月
Camera Report

吉浜北部保育園収穫体験【M】



7月
Camera Report

白熱のドッチボール大会【H】



7月
Camera Report

鬼師とランプシェード作り【H】



7月
Camera Report

子どもたちの
ゴミ分別体験【H】



10月
Camera Report

渡し場まつり【M】



10月
Camera Report

鬼みちまつり【M】



11月
Camera Report

わくわくフェスティバル【M】



10月
Camera Report

おまん和祭り会場でのひとこま【M】



11月
Camera Report

ボッチャ大会【H】



11月
Camera Report

ロハスガーデンマルシェ【H】



11月
Camera Report

農業まつり【H】



11月
Camera Report

人形小路菊まつり【H】



12月
Camera Report

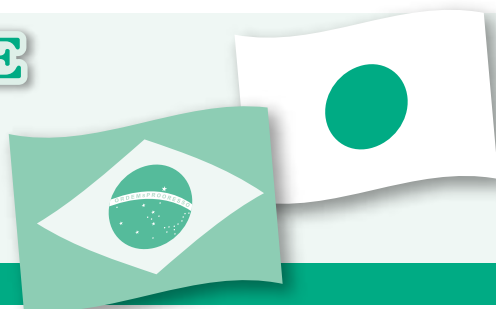
愛知駅伝【H】

※村松さん撮影…【M】 廣田さん撮影…【H】

PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

※A Home Page oficial da cidade de Takahama pode ser traduzido em 4 idiomas, Inglês, Chinês, Coreano e Português.

高 浜 市 役 所 の お 知 ら せ



AVISOS DA CIDADE DE TAKAHAMA - Português

AVISO IMPORTANTE DO CLEAN CENTER KINUURA

クリーンセンター衣浦から大切なお知らせ

No dia 20 de novembro, ocorreu um incêndio nas instalações do Clean Center Kinuura. Por causa deste acidente, não está sendo permitido levar o lixo diretamente ao Clean Center (Descartes diretos não serão aceitos por enquanto). Além disso, não haverá data especial para coleta de lixo após 29 de dezembro, e por período indeterminado. O Clean Center informará periodicamente através de sua homepage, o período de retomada dos serviços.

Pedimos desculpas aos cidadãos, pelos transtornos que possamos causar, e ao mesmo tempo pedimos seu apoio e compreensão.

A coleta de lixos incineráveis e de lixos recicláveis serão feitas normalmente nos postos de coleta dos bairros.

Informações: CLEAN CENTER KINUURA ☎41-3479

Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados dos meses de janeiro e fevereiro.

1月・2月の休日等在宅当番医

☆Associação médica do Município de Takahama
Atendimento médico, plantão aos domingos e feriados. Horário: 9:00~12:00 e de 13:30~17:00

※1/1~3/1 o atendimento será das 9:00~12:00

Dia e mês	Nome da Clínica	Bairro	☎
※1/jan	Takahama Seikei Riumach Clinic	Sawatari	52-5221
※2	Masuda Jibiinkoka Iin	Sawatari	52-3030
※3	Terao Naika Shonika	Koike	53-0073
5	Takahama Ai Ladies Clinic	Yuyama	54-5161
12	Tsubasa Clinic	Shinmei	54-5283
13	Kinuura Seikeigeka hinyoukika	Shinmei	54-5255
19	Nakata Naika Clinic	Sawatari	54-0606
26	Hisada Ganka	Sawatari	52-8146
2/fev	Isogai Iin	Aoki	53-0013
9	Tanemura Jibiinkoka	Shinmei	54-3434
11	Okabe Shika Ganka Clinic (Ganka)	Mukaiyama	52-7775
16	Iwatsuki Geka Naika Clinic	Hieda	53-3458
23	Kondo Iin	Yashiki	53-0029
24	Terao Naika Shonika	Koike	53-0073

☆Associação Odontológica do Município de Takahama. Atendimento odontológico, plantão aos domingos. Horário: 9:00~12:00

Dia e mês	Nome da Clínica	Bairro	☎
5/jan	Minato Dental Clinic	Futatsuike	52-6666
12	Yuyama Dental Office	Yuyama	54-0007
19	Kajikawa Shika	Yuyama	52-6456
26	Kirara Shika	Shinmei	54-5454
2/fev	Katou Shika Clinic	Yashiki	54-4488
9	Okabe Shika Ganka Clinic (Shika)	Mukaiyama	52-7775
16	Suzuki Shika Iin	Aoki	53-0761
23	Sugiura Shika Iin	Kuretake	52-5000

Sujeito a alterações, verifique antes de consultar.

Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com: Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyohou Center). (☎ 36-1133・<http://www.qq.pref.aichi.jp/>).

市では、これまで高浜が歩んできた歴史や人々の記憶を知り、市の有形・無形の資料を整理して後世へ伝えるとともに、今を生きる私たち、そして将来のまちづくりに活かしていくことを目的として、市民の皆さんの協力を得ながら、新たな「高浜市誌」の編さんを進めています。

編さん作業の中で掘り起こされた写真や資料などを中心に、まちのこれまでのあゆみや魅力・自慢などを紹介します。「こんなこと知っている!」「他にもこんなことがあったよ!」といった情報がありましたら、お寄せください。

Takahama-city Archive たかはま アーカイブ

Vol. 22



地固め、絆も固まる



▲昭和12年ごろ・吉浜神明社新築工事での集合写真
(写真：吉浜まちづくり協議会提供)



▲昭和54年・吉浜公民館文化祭における、地築歌の実演
(写真：吉浜まちづくり協議会提供)

現在、建築物の土台を強固にする方法として、大型杭打機の使用や地盤改良があります。

しかしかつては、人力で地築石や大きな丸太を引き上げ、一気に落下させるという方法で地盤を固めていました。その際にはタイミングを合わせるために「地築歌」や「堂築歌」と呼ばれる歌に合わせて作業を行いました。個人の家を建てる際には親戚や近所の

人が、寺社の際にはその周辺に住む人たちだけでなく、近隣のまちからも応援が来るといわれます。

吉浜の神明社（芳川町2丁目）では、昭和12年（1937）に拝殿が新築されました。吉浜地区には、その工事の際に撮影した写真や、地築歌が書かれた文書が残っています。写真からは、櫓を埋め尽くすほど大勢の人が工事にかかわっていたことがわかります。

さらに昭和54年（1979）、吉浜公民館文化祭において、老人クラブの有志による地築歌の実演が行われました。その中には神明社拝殿の工事に参加した方がいたかもしれません。

地域の住民が、力を合わせてひとつのことを成し遂げる。そんな「地域の絆」をこれからも大切にしていきたいですね。

（T・M）

問合せ先 いきいき文化スポーツグループ ☎52-1111（内線330）

高浜を愛し、高浜の良さを学んで高浜でたくましく生きる未来市民の育成

「学校」「家庭」「地域」が一体となって子どもたちを育むため、毎月のめざす生活習慣・学習習慣を皆さんと共有します。

- 〈めざす年長児〉ともだちやみづかなひととなかよくします。
- 〈めざす小6生〉友達や学校を大切に思い、役に立つことを進んで行います。
- 〈めざす中3生〉家庭や地域を大切に思い、役に立つことを進んで行います。

高浜市が育てていきたい生活習慣・学習習慣育成プロジェクト

いきいき教育センターグループ ☎52-1111（内線311）

1月
自分のまちを
大切にする子

LEIA A PÁGINA EM PORTUGUÊS!

市公式ホームページでは、英語・中国語・韓国語・ポルトガル語の4か国への変換機能を利用できます。

早期配布にご協力ください。

ポルトガル語は
27ページ